

ÅRSREDOVISNING

Tovlin Tolk och Utveckling AB

559293-6552

Räkenskapsåret

2022-01-01--2022-12-31

Fastställelseintyg

Undertecknad intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-02-06. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur vinsten ska fördelas.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm 2023-02-06



Ing-Mari Tovlin

Ledamot

2023021302534

ÅRSREDOVISNING

Tovlin Tolk och Utveckling AB

559293-6552

Räkenskapsåret

2022-01-01--2022-12-31

Styrelsen avger härmed denna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01--2022-12-31.

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Tovlin Tolk och Utveckling AB har verksamhet inom teckenspråks- och skrivtolkning och till viss del utbildning i form av föreläsningar. Bolagets säte är i Stockholm.

Investeringar

Under 2022 har investeringar gjorts i bokningsprogrammet Tovlinbook, skrivtolksprogram (Text-on-Tap) samt byggandet av hemsida.

Försäljning

Försäljningen av tolktimmar har skett på egna avtal och som underleverantör till andra tolkbolag. Avtal har ingåtts med Region Gävleborg och Region Dalarna. Avtal med Stockholms universitet har tecknats och börja gälla 23-01-01.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Verksamheten tog sin fart under februari månad då antalet uppdrag ökade. För att klara att leva upp till avtalad leverans och övrigt inkomna tolkuppdrag har samarbetsavtal tecknats med ett 15-tal underleverantörer. Under verksamhetsåret har företaget utökat sin personal med en heltidsanställd teckenspråkstolk. I övrigt finns inga väsentliga händelser under 2022.

Flerårsöversikt (tkr)

	2022	2020/2021
Nettoomsättning	3 672	78
Resultat efter finansiella poster	632	32
Soliditet	42 %	67 %

Omsättningen varierar mer än 30 % mellan åren, vilket beror på naturlig förändring i orderingången.

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	25 000	25 006
Årets resultat		499 724
Belopp vid årets utgång	25 000	524 730

Förslag till resultatdisposition

Styrelsen föreslår att tillgängliga vinstmedel:

balanserat resultat	25 006
årets resultat	499 724
summa	524 730

disponeras enligt följande:

utdelas till aktieägare	190 000
i ny räkning balanseras	334 730
summa	524 730

I övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar.

RESULTATRÄKNING

	Not	2022-01-01 2022-12-31	2020-12-28 2021-12-31
<i>Rörelseintäkter</i>			
Nettoomsättning		3 672 225	77 572
Summa rörelseintäkter		3 672 225	77 572
<i>Rörelsens kostnader</i>			
Handelsvaror		-1 782 780	-7 883
Övriga externa kostnader		-198 361	-29 370
Personalkostnader	2	-1 058 664	-8 775
Summa rörelsekostnader		-3 039 805	-46 028
Rörelseresultat		632 420	31 544
<i>Finansiella poster</i>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		21	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	-10
Summa finansiella poster		21	-10
Resultat efter finansiella poster		632 441	31 534
Skatt på årets resultat		-132 717	-6 528
ÅRETS RESULTAT		499 724	25 006

BALANSRÄKNING

Not 2022-12-31 2021-12-31

TILLGÅNGAR

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar	689 734	27 072
Övriga fordringar	0	3 192
Summa kortfristiga fordringar	689 734	30 264

Kassa och bank

Kassa och bank	630 151	44 802
Summa kassa och bank	630 151	44 802

Summa omsättningstillgångar	1 319 885	75 066
------------------------------------	------------------	---------------

SUMMA TILLGÅNGAR	1 319 885	75 066
-------------------------	------------------	---------------

2023021302538

BALANSRÄKNING forts.

Not 2022-12-31 2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital	25 000	25 000
Summa bundet eget kapital	25 000	25 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat	25 006	0
Årets resultat	499 724	25 006
Summa fritt eget kapital	524 730	25 006

Summa eget kapital	549 730	50 006
---------------------------	----------------	---------------

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	311 104	7 560
Skatteskulder	77 308	0
Övriga skulder	172 166	7 500
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	209 577	10 000
Summa kortfristiga skulder	770 155	25 060

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	1 319 885	75 066
---------------------------------------	------------------	---------------

2023021302539

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen (1995:1554) och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor.

Not 2 Personal

2022

2020/2021

Medelantal anställda

2

1

Stockholm 2023-

Ing-Mari Tovlin

Min revisionsberättelse har lämnats 2023-.

Carl-Erik Morin
Auktoriserad revisor

2023021302540

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering.
Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

Ing-Mari Viola Tovlin

Styrelseledamot

Serienummer: 19680728xxxx

IP: 188.151.xxx.xxx

2023-02-06 08:58:41 UTC



CARL-ERIK MORIN

Auktoriserad revisor

Serienummer: 19630807xxxx

IP: 185.40.xxx.xxx

2023-02-06 10:33:30 UTC



Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

202302130254

Penneo dokumentnyckel: 7T1CN-S33DO-PGJ7S-TFDZZ-M5DXN-W3JAY

REVISIONSBERÄTTELSE
Till bolagsstämman i
Tovlin Tolk och Utveckling AB
Org.nr. 559293-6552

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Tovlin Tolk och Utveckling AB för år 2022-01-01—2022-12-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Tovlin Tolk och Utveckling AB:s finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Tovlin Tolk och Utveckling AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Övriga upplysningar

Årsredovisningen för räkenskapsåret 2020/2021 har inte varit föremål för någon revision och någon revision av jämförelsetalen i årsredovisningen för räkenskapsåret 2020/2021 har därmed inte utförts.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar
Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Tovlin Tolk och Utveckling AB för år 2022-01-01—2022-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Tovlin Tolk och Utveckling AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Upplands Väsby 2023-

Carl-Erik Morin
Auktoriserad revisor

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering.
Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

CARL-ERIK MORIN

Auktoriserad revisor

Serienummer: 19630807xxxx

IP: 185.40.xxx.xxx

2023-02-06 10:33:30 UTC



2023021302545

Penneo dokumentnyckel: 5VQMV-QLSPW-A6OYJ-FLA11-XEPEE-WEVEQ

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>